



MARÍA JOSÉ MORILLAS JARILLO

***La regulación de los negocios en el espacio:
presente y futuro***

La autora parte de la consideración de la creciente importancia de las actividades espaciales, incluso desde el punto de vista económico.

Se refiere a las principales fuentes normativas internacionales adoptadas hasta ahora, así como a las diferentes interpretaciones que se han hecho respecto de ellas, en torno a los límites de las actividades en el espacio.

Adicionalmente, revisa las disciplinas nacionales, algunas de las cuales están en línea con la Ley Modelo de la International Law Association de 2012, mientras que otras divergen.

La autora enfatiza la necesidad de abordar el tema desde una perspectiva internacional, y llama la atención sobre el grupo ad hoc constituido por UNCOPUOS, para trabajar sobre la legislación nacional relativa a la exploración y utilización del espacio ultraterrestre con fines pacíficos del espacio. Este grupo, explica, se ha dedicado a promover la comparación de posibles modelos normativos y su adaptación constante a la evolución de las actividades espaciales.

***Regulation of Economic Activities in Outer
Space: Present and Future***

The author begins with consideration of the increasing relevance, also economic, of outer space activities.

The author then focuses on the main sources of international regulations adopted thus far, with the relative divergent interpretation of the limits of the activities in outer space.

Single national regulations are then reviewed, some of which implement the 2012 Model Law of the International Law Association, and some others diverge.

The author stresses the necessity for an international vision. The United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space (UNCOPUOS) has established an ad hoc Working Group on national legislation relating to the exploration and use of outer space for peaceful purposes. The Group is devoted to promote the comparison of possible regulatory models and the necessity to constantly adapt them to the evolution of outer space activities.

* * *

L'autrice parte dalla considerazione del crescente rilievo, anche economico, delle attività spaziali.

Richiama le principali fonti normative internazionali fin qui adottate, con le relative divergenze di interpretazione sui limiti delle attività nello spazio.

Segue la rassegna delle singole discipline nazionali, di cui alcune sono in linea con la *Model Law* dell'*International Law Association* del 2012, ed altre ne divergono.

L'autrice sottolinea la necessità di una visione internazionale. L'UNCOPUOS (*The United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space*) ha costituito un gruppo di lavoro *ad hoc* sulla legislazione nazionale relativa all'esplorazione ed all'utilizzazione per fini pacifici dello spazio. Tale gruppo si è dedicato a promuovere il confronto sui possibili modelli normativi e sulla necessità di adeguarli costantemente all'evoluzione delle attività spaziali.